

Approval Information

EC Information



EC DECLARATION OF CONFORMITY Model ST98

We, *Fluid Components Intl*, located at 1755 La Costa Meadows Drive, San Marcos, California 92078-5115 USA, declare under our sole responsibility that the **ST98 Series Flowmeter Product Family**, models ST98/ST98L, to which this declaration relates, are in conformity with the following standards and Directives

ATEX Directive 94/9/EC

KEMA Quality B.V. (0344): Utrechtseweg 310, 6812 AR, Arnhem, The Netherlands.

EC-Type Examination Certificate Number: KEMA 02ATEX2042 satisfies EN60079-0:2006, EN61241-0:2006, EN60079-1:2004, and EN61241-1:2004 requirements.



II 2 G Ex d IIC T6 ... T1
II 2 D Ex tD A21 IP6X T 85 °C ... T 450 °C

EMC Directive 89/336/EEC of May 3, 1989 of the European Union:

Immunity specifications: EN 50082-2: 1995; EN 61000-4-2 1995; EN 61000-4-4 1995; EN 61000-4-6: 1996; EN 61000-4-8: 1994; ENV 50140 1993

Emissions specification: EN55011 1991 Group 1 Class A and CISPR 11 1990 Group 1 Class A.

Low Voltage Directive 2006/95/EC:

Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control and Laboratory Use- IEC 61010-1: 1990 +A1: 1992, +A2: 1995.

Pressure Equipment Directive (PED) 97/23/EC:

The ST98 Model does not have a pressure bearing housing and is therefore not considered as pressure equipment by itself according to article 1, section 2.1. The Model ST98L is in conformity with the sound engineering practices as defined in the Pressure Equipment Directive (PED) 97/23/EC article 3, paragraph 3.

*Issued at San Marcos, California USA
November, 2011*


Eric Wible
2011.12.02
14:44:55 -08'00'

Eric Wible, Engineering Manager

1755 La Costa Meadows Dr. San Marcos CA 92078 USA ☎ Phone: 760.744.6950 ☎ Toll free: 800.854.1993 ☎ Fax: 760.736.6250
European Office: Persephonestraat 3-01, 5047 TT Tilburg, The Netherlands ☎ Phone: 31.13.5169989 ☎ Fax: 31.13.5799036
Web: www.fluidcomponents.com ☎ Email: info@fluidcomponents.com
ISO9001:2000/AS9100 Certified

Doc No. 23EN000009F

THIS PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK

GB IRL English- Safety instructions

These safety instructions are valid for the Fluid Components, ST98 Flexmasster flowmeter to the EC type approval certificate no. KEMA 02 ATEX 2042 (certificate number on the type label) for use in potentially explosive atmospheres in Category II 2 G.

1) The installation of Ex-instruments must be made by trained personnel.

2) The ST98 Flexmasster must be grounded.

3) The terminals and electronics are installed in a flame proof and pressure-tight housing with following notes:

- The gap between the housing and cover is an ignition-proof gap.
- The Ex-“d” housing connection has a 1” and/or 3/4 “ NPT cable entry for mounting an Ex-d cable entry certified acc. to EN50018/EN60079-1.
- Make sure that before opening the cover of the Ex”d” housing, the power supply is disconnected or there is no explosive atmosphere present (e.g. during connection or service work).

During normal operation: The cover of the “d” housing must be screwed in completely and locked by tightening one of the cover locking screws

GR Υπ_δεί_εις ασφαλείας

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας ισχύουν για τα Ροόμετρα της Fluid Components τύπου ST98 Flexmasster που φέρουν Πιστοποιητικό Εγκρίσεως Ευρωπαϊκής Ένωσης, με αριθμό πιστοποίησης KEMA 02 ATEX 2042 (ο αριθμός πιστοποίησης βρίσκεται πάνω στην ετικέτα τύπου του οργάνου) για χρήση σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες της κατηγορίας II 2 G.

1) Η εγκατάσταση των οργάνων με αντιαεκρηκτική προστασία πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο προσωπικό.

2) Το όργανο τύπου ST98 Flexmasster πρέπει να είναι γειωμένο.

3) Τα τερματικά ηλεκτρικών συνδέσεων (κλέμες) και τα ηλεκτρονικά κυκλώματα είναι εγκατεστημένα σε περιβλήμα αντιαεκρηκτικό και αεροστεγές σύμφωνα με τις ακόλουθες παρατηρήσεις:

- Το κενό ανάμεσα στο περίβλημα και στο κάλυμμα είναι τέτοιο που αποτρέπει την διάδοση σπινθήρα.
- Το “Ex-d” αντιαεκρηκτικό περίβλημα, έχει ανοίγματα εισόδου καλωδίου με διάμετρο ¾ ή/και 1 ίντσα NPT, κατάλληλα για τοποθέτηση υποδοχής αντιαεκρηκτικού καλωδίου πιστοποιημένης κατά EN50018/EN60079-1
- Βεβαιωθείτε ότι πριν το άνοιγμα καλύμματος του του “Ex-d” αντιαεκρηκτικού περιβλήματος, η τάση τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένη ή ότι δεν υφίσταται στη περιοχή εκρηκτική ατμόσφαιρα (π.χ. κατά τη διάρκεια της σύνδεσης ή εργασιών συντήρησης)
- Κατά τη διάρκεια ομαλής λειτουργίας: Το κάλυμα του “d” καλύμματος αντιαεκρηκτικού περιβλήματος πρέπει να είναι εντελώς βιδωμένο και ασφαλισμένο, σφίγγοντας μία από τις βίδες ασφαλείας του περιβλήματος.

FIN Suomi - Turvallisuusohjeet

Nämä turvallisuusohjeet koskevat Fluid Components, ST98 Flexmasster EY-tyyppitarkastustodistuksen nro. KEMA 02 ATEX 2042 mukaisesti (todistuksen numero näkyy tyypikilvestä) käytettäessä räjähdysvaarallisissa tiloissa luokassa II 2G.

1) Ex-laitteet on aina asennettava ammattihenkilökunnan toimesta.

2) ST98 Flexmasster on maadoitettava.

3) Syöttöjännitteen kytkemisessä tarvittavat liittimet ja elektronikka on asennettu koteloon jonka rakenne kestää räjähdyspaineen seuraavin lisäyksin :

- Kotelon ja kannen välissä on räjähdysten purkausväli.
- Ex-d liitäntäkotelossa on 3/4” NPT ja/tai 1” NPT kierre EN50018/EN60079-1 mukaisen Ex-d kaapeliläpiviennin asennusta varten
- Kun “d”-kotelon kansi avataan (esim. liitäntän tai huollon yhteydessä), on varmistettava, että joko syöttöjohto on jännitteetön tai ympäristössä ei ole räjähtäviä aineita.
- “d” -kotelon kansi on kierrettävä aivan kiinni käytön yhteydessä ja on varmistettava kiertämällä yksi kannen lukitusruuveista kiinni.

F B L Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité sont valables pour le modèle ST 98 Flexmasster de la société Fluid Components (FCI) conforme au certificat d'épreuves de type KEMA 02 ATEX 2042 (numéro du certificat sur l'étiquette signalétique) conçu pour les applications dans lesquelles un matériel de la catégorie II2G est nécessaire.

1) Seul un personnel spécialisé et qualifié est autorisé à installer le matériel Ex.

2) Les ST98 Flexmasster doivent être reliés à la terre.

3) Les bornes pour le branchement de la tension d'alimentation et l'électronique sont logées dans un boîtier à enveloppe antidéflagrante avec les notes suivantes :

- Le volume entre le boîtier et le couvercle est protégé en cas d'amorçage.
- Le boîtier de raccordement Ex-d dispose d'un filetage ¾” NPT et/ou 1” NPT pour le montage d'un presse-étoupe Ex-d certifié selon la EN50018/EN60079-1.
- Avant d'ouvrir le couvercle du boîtier « d » et pendant toute la durée où il le restera (pour des travaux de raccordement, d'entretien ou de dépannage par exemple), il faut veiller à ce que la ligne d'alimentation soit hors tension ou à ce qu'il n'y ait pas d'atmosphère explosive.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, le couvercle du boîtier « d » doit être vissé et serré jusqu'en butée. La bonne fixation du couvercle doit être assurée en serrant une des vis d'arrêt du couvercle.

I Italiano - Normative di sicurezza

Queste normative di sicurezza si riferiscono ai Fluid Components, ST98 Flexmasster secondo il certificato CE di prova di omologazione n° KEMA 02 ATEX 2042 (numero del certificato sulla targhetta d'identificazione) sono idonei all'impiego in atmosfere esplosive applicazioni che richiedono apparecchiature elettriche della Categoria II 2 G.

- 1) L'installazione di sistemi Ex deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato.
- 2) I ST98 Flexmasster devono essere collegati a terra.
- 3) I morsetti per il collegamento e l'elettronica sono incorporati in una custodia a prova di esplosione („d“) con le seguenti note:
 - La sicurezza si ottiene grazie ai cosiddetti „interstizi sperimentali massimi“, attraverso i quali una eventuale accensione all'interno della custodia non può propagarsi all'esterno o raggiungere altre parti dell'impianto.
 - La scatola di collegamento Ex-d ha una filettatura 3/4" e/o 1" NPT per il montaggio di un passacavo omologato Ex-d secondo EN 50 018.
 - Prima di aprire il coperchio della custodia „d“ (per es. durante operazioni di collegamento o di manutenzione) accertarsi che l'apparecchio sia disinserito o che non si trovi in presenza di atmosfere esplosive.
 - Avvitare il coperchio della custodia „d“ fino all'arresto. Per impedire lo svitamento del coperchio è possibile allentare una delle 2 viti esagonali poste sul corpo della custodia, incastrandola nella sagoma del coperchio.

NL B Nederlands - Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies gelden voor de Fluid Components, ST98 Flexmasster overeenkomstig de EG-typeverklaring nr. KEMA 02 ATEX 2042 (nummer van de verklaring op het typeplaatje) voor gebruik in een explosieve atmosfeer volgens Categorie II 2G.

- 1) Installatie van Ex-instrumenten dient altijd te geschieden door geschoold personeel.
- 2) De ST98 moet geaard worden.
- 3) De aansluitklemmen en de electronika zijn ingebouwd in een drukvaste behuizing met de volgende opmerkingen:
 - De schroefdraadspleet tussen de behuizing en de deksel is een ontstekingsdoorslagveilige spleet.
 - De Ex-d aansluitbehuizing heeft een 3/4" of een 1" NPT schroefdraad voor aansluiting van een volgens EN 50 018 goedgekeurde Ex- 'd' kabelinvoer.
 - Er moet worden veilig gesteld dat vóór het openen bij een geopende deksel van de 'd' behuizing (bijv. bij aansluit- of servicewerkzaamheden) hetzij de voedingsleiding spanningsvrij is, hetzij geen explosieve atmosfeer aanwezig is.
 - De deksel van de 'd' behuizing moet tijdens bedrijf tot aan de aanslag erin geschroefd zijn. Hij moet door het eruit draaien van een van de dekselborgschroeven worden geborgd.

P Português - Normas de segurança

Estas normas de segurança são válidas para os Fluid Components, ST98 Flexmasster conforme o certificado de teste de modelo N.º KEMA 02 ATEX 2042 (número do certificado na plaqueta com os dados do equipamento) são apropriados para utilização em atmosferas explosivas categoria II 2 G.

- 1) A instalação de equipamentos em zonas sujeitas a explosão deve, por princípio, ser executada por técnicos qualificados.
- 2) Os ST98 Flexmasster precisam ser ligados à terra.
- 3) Os terminais e a electrónica para a conexão da tensão de alimentação estão instalados num envólucro com protecção contra ignição á prova de sobrepressão com as seguintes notas :
 - A fenda entre o envólucro e a tampa deve ser á prova de passagem de centelha.
 - O envólucro de conexão Ex-“d“ possui uma rosca 1" NPT e/ou 3/4" NPT para a entrada de cabos Ex-“d“ certificado conforme a norma EN 50 018.
 - Deve-se assegurar que, antes de abrir a tampa do armário „d“ (por exemplo, ao efectuar a conexão ou durante trabalhos de manutenção), o cabo de alimentação esteja sem tensão ou que a atmosfera não seja explosiva.
 - Durante a operação, a tampa do envólucro „d“ deve estar aparafusada até o encosto. A tampa deve ser bloqueada, por um dos parafusos de fixação.

E Español - Instrucciones de seguridad

Estas indicaciones de seguridad son de aplicación para el modelo ST98 Flexmasster de Fluid Components, según la certificación CE de modelo N° KEMA 02 ATEX 2042 para aplicaciones en atmósferas potencialmente explosivas según la categoría II 2 G (el número de certificación se indica sobre la placa informativa del equipo).

- 1) La instalación de equipos Ex tiene que ser realizada por personal especializado.
- 2) Los ST98 Flexmasster tienen que ser conectados a tierra.
- 3) Los bornes de conexión y la unidad electrónica están montados dentro de una caja con protección antideflagrante y resistente a presión, considerándose los siguientes puntos:
 - La holgura entre la rosca de la tapa y la propia de la caja está diseñada a prueba contra ignición.
 - La caja tiene conexiones eléctricas para entrada de cables con rosca 3/4" y/o 1" NPT, donde deberán conectarse prensaestopas certificados Exd según EN50018/EN60079-1.
 - Antes de la apertura de la tapa de la caja "Exd" (p. ej. durante los trabajos de conexión o de puesta en marcha) hay que asegurar que el equipo se halle sin tensión o que no exista presencia de atmósfera explosiva.
 - Durante el funcionamiento normal: la tapa de la caja antideflagrante tiene que estar cerrada, roscada hasta el tope, debiéndose asegurar apretando los tornillos de bloqueo.

S Svenska - Säkerhetsanvisningar

Säkerhetsanvisningarna gäller för Fluid Components, Flödesmätare typ ST98 Flexmaster enligt EG-typkontrollintyg nr KEMA 02 ATEX 2042 (intygsnumret återfinns på typskylten) är lämpad för användning i explosiv gasblandning i kategori II 2 G.

- 1) Installation av Ex- klassade instrument måste alltid utföras av fackpersonal.
- 2) ST98 Flexmaster måste jordas.
- 3) Anslutningsklämmorna och elektroniken är inbyggda i en explosions och trycktät kapsling med följande kommentar:
 - Spalten mellan kapslingen och lockets gänga är flamsäker.
 - Ex-d kapslingen har en 3/4" och / eller 1" NPT gänga för montering av en EN50018/EN60079-1 typkontrollerad Ex- „d“ kabel förskruvning
 - När Ex- „d“-kapslingens lock är öppet (t.ex. vid inkoppling - eller servicearbeten) ska man se till att enheten är spänningslös eller att ingen explosiv gasblandning förekommer.
 - Under drift måste Ex - d“-kapslingens lock vara iskruvad till anslaget. För att säkra locket skruvar man i en av lockets insex låsskruvar .

THIS PAGE LEFT INTENTIONALLY BLANK